



広報 たがみまち

ま、す、ず、な

あなたと行政とをむすぶ「まち情報誌」



じょうずに
できるかな？



クッキーづくりに挑戦！（ほっほ学級）



<目次>

人権.....	2～4
第5回町議会定例会.....	5
平成15年度決算.....	6～7
秋の夜店・落語.....	8
小学校親善陸上記録会.....	9
たうん情報.....	10～11
お知らせ ほか.....	12～

10

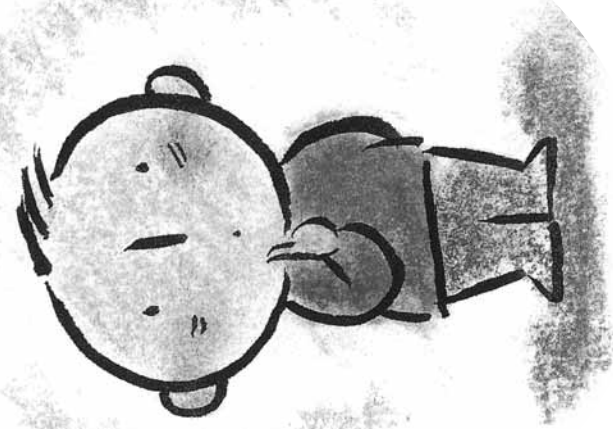
2004 NO.419

み～んな おんなじ!

難しく考えないで下さい。

「人権」はあなた自身が
人間らしく

幸福に暮らすための権利なのです。



女性、子ども、高齢者、障害者、外国人も、

この地球に生きる人には、みんな幸せに暮らす権利があります。

みんな、同じ人権です。

「人権」とは「誰もが生まれながら持っている権利」のことです。そしてその権利は「法や権力によって奪つことのできない権利」なんです。また、人権は日本国憲法でも永久の権利として守られるべきものとされています。

地球上に住むすべての人が人間らしく幸福に生きていくための当然の権利、それが人権。みんながこの人権を尊重することで、差別や偏見のない社会は作られていくのです。

「それって私が女だから!?!」



男女平等

男女平等と言われながらも、女性に対する固定観念は根強く残っているようです。

例えば、「家事や育児は女性がするもの」という考え方。それが職場における「女性は結婚したら家庭におさまるもの」という考え方に結びついているのでは?

そうした考えが女性を仕事の対等の相手として見なさないことにつながり、雇用差別、賃金格差、さらにはセクシャル・ハラスメントといった問題を招いています。

男女ともに互いの人権を尊重するため、これまでの社会慣習や制度を考え直す必要があります。

「なぜ助けしてくれないの?!」



いじめ

助けを求めているのに、誰も気づいてくれないために心の扉を閉ざしてしまった子どもは、どれくらいの数にのぼるのでしょうか。

子どもは成長過程にあるため、大人ほどには自分を守るすべを持っていません。そのため大人がきちんと子どもの人権に理解を示し、守っていくことが大切です。

例えば、いじめの問題にしても「いじめは許されないもの。見て見ないふりもいけないこと」と大人が強く認識をし、断固とした姿勢で対処する必要があります。

また、体罰や親による虐待といった問題も忘れてはいけません。

子どもたちが人間性豊かに育

つためには、子どもの人権を考え尊重することがとても重要になります。

「車椅子はお断りですか!？」

障害者



休日にショッピングに出かけたおり、店の入口に段差などがあって入りにくい思いをした車椅子の方は少なくないはず。

どうしてそういうことが起きるのでしょうか。それはきっと車椅子の方が利用する場合を想定していないからでは?

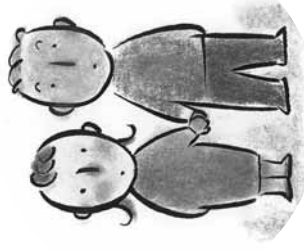
このケースに限らず、障害のある方を無意識にカヤの外に置いてしまっていることはないでしょうか。その原因は障害のある方を特別な存在としてとらえる考え方にありそうです。

障害がある方もない方も同じ人間。コミュニケーションをた

めらう必要はありません。障害のある方と障害のない方が、対等に生活し活動できる社会のあり方を考えてみませんか。

「愛より出身地が大切ですか!？」

同和問題



結婚を誓い合った相手から「実は親に反対されて…。あなたの出生地を調べたら…」と言われたときの気持ちを想像できるでしょうか。

同和地区で生まれた人に対する差別意識は、今も現実として根強く残っています。結婚のケースだけではなく、就職時に採用をしない場合や、土地や建物の取引をする際には、同和地区を避けるといったケースもあります。

「日本で暮らしちゃダメ!？」

外国人



同和問題は日本の封建社会が生み出した身分制度に端を発するもの。「時代はもう21世紀を迎えているのに、そんな昔の身分制度を?」と思われるかも知れませんが、現実にはそういう差別はまだ残っているのです。

この問題を解決していくためには、一人ひとりが正しい知識を得ながら予断や偏見をなくしていくことが大切です。

日本人じゃないというただそれだけのことで、近所の人から警戒されたり不安がられたりした場合、どんな気持ちになるのでしょうか。

国際化の必要性が叫ばれて久しい日本。国際化というと、つ

いつい海外にいる人たちとの交流をイメージしがちですが、国内にも多くの外国人が住んでいます。そういう人たちとの交流も地域社会の国際化を進める上で忘れてならないことなのでは? しかし現実には外国人であるというだけで賃貸住宅を借りら

れなかったり、雇用されなかったり、あるいは言葉や態度で傷つけられたりするケースがあります。言葉や習慣などそれぞれに多彩な文化を持った人たちが互いに理解しあえば、もっと豊かな社会になります。

人権擁護委員は あなたのまちの相談相手

◇人権擁護委員は、

地域住民の中から、人格識見が高く、広く社会の実情に通じ、人権擁護に理解のある方を市町村長が推薦し、法務大臣が委嘱した方々です。

◇人権擁護委員の仕事は、

- ☆みなさんの人権が侵されないように注意する。
- ☆もし、人権を侵された人がいた場合には、相談相手になって救済する。
- ☆人々の間に正しい人権の考え方を広め、自由人権思想の啓発につとめることなど。

◇町の人権擁護委員は、

- 高井 正巳さん〈川船河〉 ☎57-2638
- 佐藤 ワメさん〈原ヶ崎〉 ☎57-5200
- 野口 良榮さん〈湯川〉 ☎57-2519

人権擁護委員は、悩みや人権の相談に応じます。

相談内容については、秘密は守ります。
相談は無料ですのでお気軽にご相談ください。

「行政相談所」と 「不動産相談所」を同時開設

行政相談所

◇相談内容

☆行政、J R、N T T、公庫、公団、事業団の仕事について、取扱いが納得できない。このようにして欲しいといった苦情がある場合
☆どこに相談したらよいか、役所への手続きや制度を教えて欲しい。 など

◇行政相談員 神田 照男さん〈羽生田〉

☎57-2034

土地家屋調査士による不動産相談所

◇相談内容 不動産の適正な管理・運営など

土地家屋調査士が、不動産登記法の表示制度の認識を深めていただくための相談会です。

◇相談員 亀山政男土地家屋調査士〈加茂市〉

☎52-0854

特設人権相談所を開設します

日時：10月14日（木）
午前10時～午後3時
会場：羽生田公民館

地区や近所でのいやがらせ、家庭内の困りごと、子どものいじめ、どこに相談したらよいか分からない問題など何でも相談してください。

相談は無料です。秘密は固く守られます。

申込は要りません。当日、直接会場へお越しください。

◇相談例 結婚・離婚・養子縁組の問題、夫婦・親子の問題、土地の境界の問題、名誉や信用に関する問題など
◇相談員 新潟地方方法務局三条支局と町人権擁護委員

問い合わせ：役場住民課 ☎57-6111

紙芝居出前講座



三条人権擁護委員協議会の紙芝居部会は、「子ども達に優しい心、思いやりの心が育つよう」に、紙芝居の出前活動をしています。

9月22日に竹の友幼稚園、24日に田上小学校で「紙芝居出前講座」が行われました。紙芝居の後に、やなせたかしさんの人権イメージキャラクター・マスコット「人KEN（じんけん）まもる君」と「人KENあゆみちゃん」が登場。握手攻めやタッチなど、子ども達は大喜びでした。

人権啓発の一環として、「紙芝居出前講座」をお気軽に利用ください。



【問い合わせ】

新潟地方方法務局三条支局 三条人権擁護委員協議会

tel・fax 33-1374

第5回田上町議会定例会

〔平成15年度決算を認定〕

平成16年9月17日、第5回田上町議会定例会が招集され、9月30日までの会期14日間で開催されました。

提案した議案は、人事案件、補正予算、平成15年度決算など20議案。所管の常任委員会および決算審査特別委員会に付託審議され、原案どおり可決されました。

〔人事〕

▶田上町教育委員会委員の任命
▽小林昭夫氏の再任が同意されました。



小林 昭夫氏
昭和22年4月26日生

〔専決処分〕

▶平成16年度田上町一般会計補正予算(第4号)

▽歳入歳出とも82万円を減額し、総額46億9524万6千円としました。

【主な内容】

下水道事業特別会計で高資本費対策債が認められ、借換えに

よる年利負担の軽減のため、借換債の申込期限の関係から、やむなく専決処分としました。

▶同年度田上町下水道事業特別会計補正予算(第2号)

▽歳入歳出とも3618万円を追加し、総額4億8173万4千円としました。

▶同年度田上町一般会計補正予算(第5号)

▽歳入歳出とも148万1千円を追加し、総額46億9672万7千円としました。

【主な内容】

老人福祉センターと椿寿荘売店の空調設備が不良となり、修繕、入れ替え工事のため、やむなく専決処分としました。

▶同年度田上町一般会計補正予算(第6号)

▽歳入歳出とも1733万2千円を追加し、総額47億1405万9千円としました。

【主な内容】

7・13水害による災害復旧を早期に行うため、やむなく専決処分としました。

▶同年度田上町水道事業会計補正予算(第2号)

▽収益的収入・支出の予定額に704万7千円を追加し、水道事業収益の予定額を2億7167万8千円に、収益的支出の予定額を2億5793万5千円としました。

【専決処分】

議会を招集する暇がなく、急を要する議決案件を町長が処分する場合などに認められている手段です。ただし、その処分は、次の議会に報告し、承認を求めなければなりません。

〔字の変更〕

▶字(あざ)の変更

▽土地改良事業として施行された梅林造成工事の面工事完了

により、区域内の字を変更し、整理する必要が生じたため、土地改良法の規定による換地処分の公告を受けて、本年11月に換地処分を行う予定です。

〔補正予算〕

▶平成16年度田上町一般会計補正予算(第7号)

▽歳入歳出とも3566万3千円を追加し、総額47億4972万2千円としました。

【主な内容】

歳入では、児童手当法改正による支給対象者の拡大に伴う国県負担金の受け入れ、7・13水害による単独災害復旧のための起債の受け入れなどです。歳出では、老人、障害者福祉事業の各種補助金の返還、児童手当の支給拡大による扶助費の増額、7・13水害の公共土木施設の復旧工事費などです。

▶同年度田上町集落排水事業特別会計補正予算(第2号)

▽歳入歳出とも1千円を追加し、総額7983万8千円としました。

▶同年度田上町国民健康保険特別会計補正予算(第2号)

▽歳入歳出とも1350万円を

追加し、総額10億1805万3千円としました。

▶同年度田上町水道事業会計補正予算(第3号)

▽収益的収入・支出の予定額に27万5千円を追加し、水道事業収益の予定額を2億7195万3千円に、収益的支出の予定額を2億5821万円としました。

〔決算〕

▶平成15年度田上町各会計決算の認定

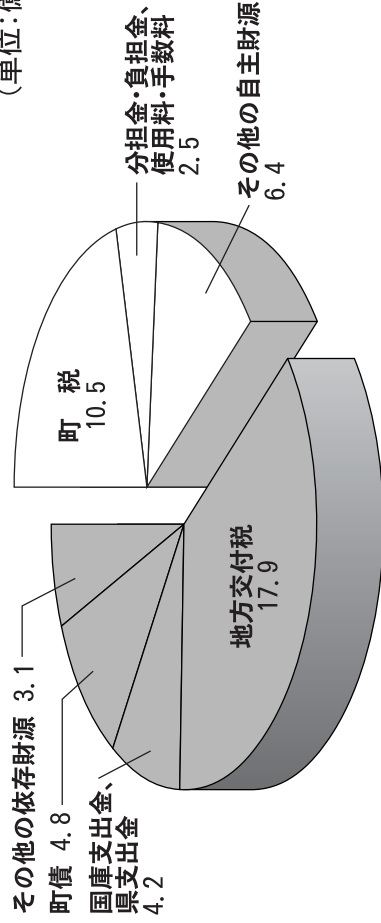
▽原案どおり認定されました。
(6〜7ページ参照)



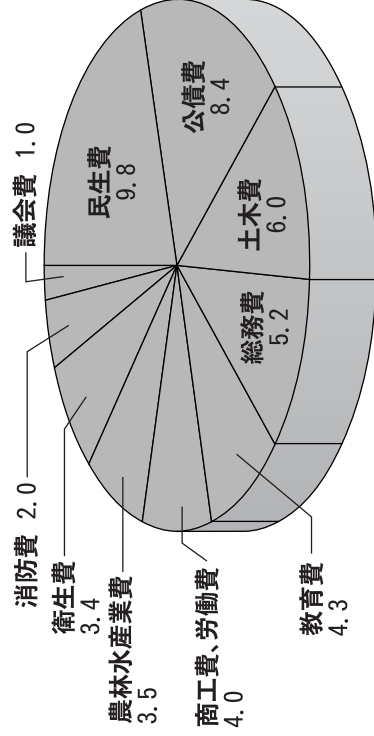
田上町の家計簿

一般会計の
歳入・歳出決算

歳入 49億4,508万円



歳出 47億4,707万円



平成15年度決算を お知らせします

平成15年度の田上町の決算が平成16年第5回田上町議会定例会で認定されましたので、その内容をお知らせします。

田上町では「町民の生命と財産を守り、安心して暮らせるまちづくり」を基本に、「災害のないまちづくり」を重点的に取り組んできました。

しかし、極めて厳しい地方財政の現状を踏まえ、税收の確保、受益者負担の適正化などに努めるとともに、限られた財源の重点的配分と経費支出の効率化に努めました。即ち、町民ニーズの高い施策と社会情勢の推移に即応した施策の推進に努めました。

このような状況の中、平成15年度の一般会計の決算は、最終的には歳入で49億4,507万5,435円、歳出で47億4,706万5,690円となりました。歳入歳出差引、実質収支ともに、1億9,800万9,745円の黒字となり、その一部を後年度の計画的な財政運営に配慮して、町の貯金である基金、財政調整基金に1億円を積み立てました。

用語解説

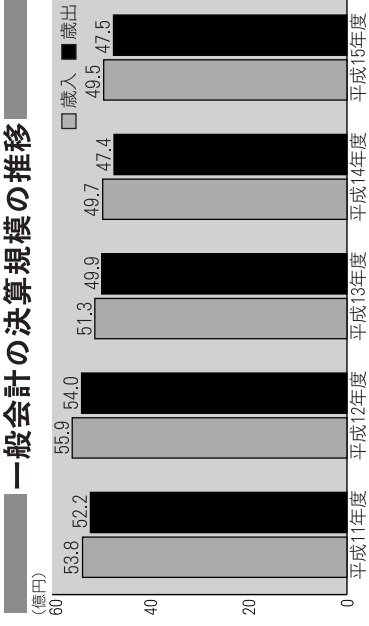
【一般会計】 地方公共団体の会計の中心で、行政運営の基本的な経費を網羅して計上した会計です。特別会計で計上される以外のすべての経理を「一般会計」で処理します。

【特別会計】 特定の歳入歳出を一般の歳入歳出と区分して別個に処理するために設けられた会計です。

【基金】 地方公共団体が、特定の目的のために財産を維持し、資金を積み立て、または定額の資金を運用するために設けられる資金・財産です。「特定目的基金」の一つ「財政調整基金」は、年度間の財源の不均衡を調整するための積立金です。



一般会計の決算規模の推移



財政指標

【経常収支比率】

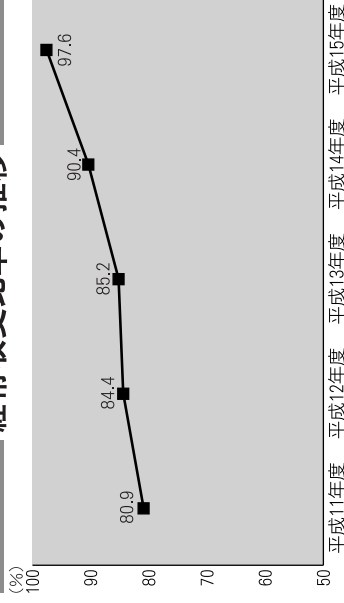
経常収支比率は、その団体の財政構造の弾力性を測定する比率です。人件費、扶助費、公債費などの義務的性格の経常経費に、地方税、地方交付税、地方譲与税を中心とする経常一般財源収入がどの程度あてられているかをみます。

経常収支比率は、概ね70～80%の間に分布するのが通常ですが、田上町の平成15年度の経常収支比率は97.6%で、前年度

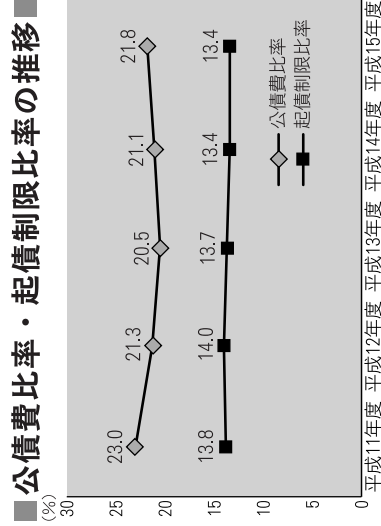
に比べ7ポイント以上も上回りました。これは、町債（借金）現在高が依然として多く、公債費（借金の返済）が歳出の割合の多くを占めているうえに、町税、普通交付税の減額があることが大きな要因です。

$$\begin{aligned} & \text{経常収支比率} \\ & = \frac{\text{経常経費充当の一般財源} \\ & \quad (\text{人件費、扶助費、公債費など})}{\text{経常一般財源収入額} \\ & \quad (\text{地方税、地方交付税など})} \\ & \quad \times 100 (\%) \end{aligned}$$

経常収支比率の推移



公債費比率・起債制限比率の推移



「起債制限比率」は、それが20%以上になると地方債の許可が制限、即ち事業によって借金が認められなくなる指標です。

【公債費比率と起債制限比率】

地方公共団体は、地方債を借り入れた際（借金）、定められた条件に従って、毎年度元金の償還と利子の支払が必要となりますが、これに要する経費の総額を「公債費」といい、この公債費の一般財源に占める割合を「公債費比率」と呼んでいます。地方債はある程度活用すべきですが、公債費の増加が、将来の住民の負担を強いることとなり、かつ財政構造の弾力性を圧迫することとなります。

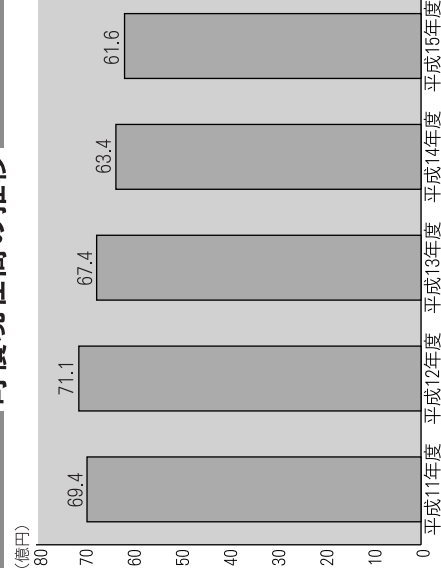
特別会計の歳入・歳出決算

区分	歳入	歳出
下水道事業	4億9,155万円	4億8,043万円
集落排水事業	7,749万円	7,343万円
国民健康保険	10億4,897万円	9億7,780万円
老人保健	13億1,042万円	12億7,652万円
訪問看護事業	3,214万円	3,034万円
土地取得事業	1,008万円	1,008万円
介護保険	6億770万円	5億9,276万円
合計	35億7,835万円	34億4,136万円

水道事業会計決算

収益的収入 2億6,671万円 収益的支出 2億2,038万円
資本的収入 7,459万円 資本的支出 1億5,446万円

町債現在高の推移



$$\begin{aligned} \text{公債費比率} &= (A - B) / (D - B + E) \times 100 (\%) \\ \text{起債制限比率} &= \{A - (B + C)\} / \{(D + E) - (B + C)\} \\ & \quad \times 100 (\%) \text{の3ヶ年平均} \end{aligned}$$

- A：公債費充当の一般財源
- B：地方交付税に算入された災害復旧などの公債費
- C：地方交付税に算入されたふたつづくりなどの公債費
- D：標準財政規模
- E：臨時財政対策債発行可能額

秋の夜店



くじ運ばいいの…



よく狙って!



白糸日一釣り

9月11日、護摩堂ふれあい広場で「秋の夜店」が開かれました。この夜店は、田上町商工会青年部の企画・運営によるものです。

金魚すくい、型ぬぎ、射的、わたあめ、焼きそばなどの夜店に、子ども達が殺到。どの店も長蛇の列ができ、大好評でした。



真剣です。型ぬぎ



大神経衰弱大会

湯田上落語村 第一回発表会



9月20日、豪農の館「榎寿荘」で、落語の発表会がありました。

町の落語愛好家などの集まり「湯田上落語村」の4名の方々が高座に上がりました。町内在住の湯たり亭さん助さんと湯たり亭小さ女さんによる「粗忽の釘」と「転矢気」に、場内は大いに沸きました。

帰り足に観客のみなさんは、「良かった。良かった」を口々に連発していました。次回の発表会を楽しみにしています。





田上町立小学校親善体育大会 陸上記録会

9月28日、田上・羽生田両小学校の親善体育大会（陸上記録会）が羽生田小学校グラウンドで開催されました。

5・6年男女それぞれ6種目ずつの競技が行われ、選手たちの熱戦が繰り広げられました。

男子

5年 生		5年 生	
▶100m走	▶走り高跳び	▶100m走	▶走り高跳び
① 小菅 祐也 (田) 15" 2	① 小林 祥字 (田) 119cm	① 塚野 綾乃 (田) 16" 1	① 渡辺 麗 (田) 114cm
② 小柳 裕 (羽) 15" 8	② 熊倉 将太 (羽) 116cm	② 塚野 実律 (田) 16" 3	② 原 夕子 (田) 100cm
③ 武田 楓 (田) 16" 4	〃 武内 奨 (羽) 116cm	③ 竹下 愛美 (羽) 17" 4	③ 高橋 千里 (羽) 100cm
▶80mハーフドル	▶4×100mリレー	▶80mハーフドル	▶4×100mリレー
① 櫻井 郁也 (田) 15" 7	① 羽生田A	① 坂内千愛希 (羽) 17" 8	① 田上A
② 笹川 一磨 (羽) 16" 3	(小柳 裕、坂上翔昂、	② 石高 瑞季 (羽) 18" 2	(塚野実律、石崎友唯、
③ 坂上 翔昂 (羽) 16" 4	吉田圭佑、武内 奨)	③ 青木 綾香 (田) 18" 7	須佐雅未、塚野綾乃)
▶1500m走	② 羽生田C	▶800m走	② 羽生田A
① 藤田 涼輔 (田) 5' 55" 8	(大野隆之、笹川一磨、	① 近藤 光莉 (羽) 2' 59" 0	(川口陽花、坪谷 恵、
② 師社 郁也 (羽) 6' 06" 4	荒井吉徳、和田克斗志)	② 真保 舞 (田) 3' 11" 8	竹下愛美、近藤光莉)
③ 和田克斗志 (羽) 6' 13" 7	(羽) 1' 07" 5	③ 泉田友里恵 (田) 3' 13" 7	(羽) 1' 08" 7
▶走り幅跳び	③ 田上B	▶走り幅跳び	③ 田上B
① 吉田 圭佑 (羽) 370cm	(吉田一誠、風間 淳、	① 大久保美香 (田) 309cm	(高橋絵美、水科円花、
② 本間 竜二 (田) 369cm	武田 宝、藤田涼輔)	② 川口 彩夏 (羽) 309cm	泉田友里恵、青木綾香)
③ 風間 淳 (田) 357cm	(田) 1' 08" 2	③ 石崎 友唯 (田) 307cm	
▶100m走	▶走り高跳び	▶100m走	▶走り高跳び
① 石崎 悠 (田) 14" 1	① 佐藤 仁 (羽) 130cm	① 満永 紗生 (羽) 15" 9	① 高橋真奈美 (羽) 116cm
② 神田 悠 (羽) 15" 1	② 奥浜 真隆 (田) 127cm	② 佐藤 好 (田) 16" 5	② 神保 靖果 (羽) 116cm
③ 田中 隼人 (田) 15" 2	③ 横山 航来 (羽) 118cm	③ 大野 梨菜 (田) 16" 5	③ 有本のぞみ (羽) 113cm
▶80mハーフドル	▶4×100mリレー	▶80mハーフドル	▶4×100mリレー
① 藤井 良樹 (羽) 14" 1	① 田上A	① 山口美早紀 (田) 15" 2	① 羽生田A
② 川島 良輔 (田) 14" 4	(長谷川裕也、川島長輔、	② 小池 袖衣 (羽) 15" 3	(小池袖衣、神保靖果、
③ 関根 和平 (田) 15" 4	奥浜真隆、石崎 悠)	③ 熊倉 瑞希 (羽) 16" 3	山本 咲、満永紗生)
▶1500m走	② 羽生田A	▶800m走	② 羽生田C
① 高井 大樹 (羽) 5' 15" 9	(神田 悠、高井大樹、	① 有本 愛 (羽) 2' 54" 4	(和田彩花、高橋真奈美、
② 諸橋 隼人 (羽) 5' 48" 1	藤井良樹、宮口匡生)	② 柳瀬 美咲 (田) 3' 04" 4	宮口麻里、大野果穂)
③ 中澤 怜士 (羽) 5' 59" 9	(羽) 1' 00" 2	③ 田村麻奈美 (羽) 3' 04" 8	(羽) 1' 03" 0
▶走り幅跳び	③ 羽生田C	▶走り幅跳び	③ 田上A
① 牛田 佑真 (羽) 383cm	(丸山泰典、牛田佑真、	① 吉澤 望未 (田) 361cm	(山口美早紀、小柳美香、
② 宮口 匡生 (羽) 376cm	諸橋隼人、高野仁志)	② 宮口 麻里 (羽) 349cm	阿部美穂、酒井万優)
③ 熊倉 謙太 (羽) 355cm	(羽) 1' 02" 8	③ 外石 茜 (羽) 346cm	(田) 1' 03" 0

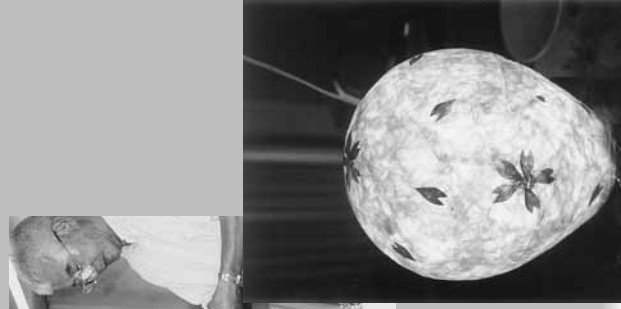
女子

(敬称略)

5年 生		5年 生	
▶100m走	▶走り高跳び	▶100m走	▶走り高跳び
① 塚野 綾乃 (田) 16" 1	① 小林 祥字 (田) 119cm	① 塚野 綾乃 (田) 16" 1	① 渡辺 麗 (田) 114cm
② 塚野 実律 (田) 16" 3	② 熊倉 将太 (羽) 116cm	② 塚野 実律 (田) 16" 3	② 原 夕子 (田) 100cm
③ 竹下 愛美 (羽) 17" 4	〃 武内 奨 (羽) 116cm	③ 竹下 愛美 (羽) 17" 4	③ 高橋 千里 (羽) 100cm
▶80mハーフドル	▶4×100mリレー	▶80mハーフドル	▶4×100mリレー
① 坂内千愛希 (羽) 17" 8	① 羽生田A	① 坂内千愛希 (羽) 17" 8	① 田上A
② 石高 瑞季 (羽) 18" 2	(小柳 裕、坂上翔昂、	② 石高 瑞季 (羽) 18" 2	(塚野実律、石崎友唯、
③ 青木 綾香 (田) 18" 7	吉田圭佑、武内 奨)	③ 青木 綾香 (田) 18" 7	須佐雅未、塚野綾乃)
▶800m走	② 羽生田C	▶800m走	② 羽生田A
① 近藤 光莉 (羽) 2' 59" 0	(大野隆之、笹川一磨、	① 近藤 光莉 (羽) 2' 59" 0	(川口陽花、坪谷 恵、
② 真保 舞 (田) 3' 11" 8	荒井吉徳、和田克斗志)	② 真保 舞 (田) 3' 11" 8	竹下愛美、近藤光莉)
③ 泉田友里恵 (田) 3' 13" 7	(羽) 1' 07" 5	③ 泉田友里恵 (田) 3' 13" 7	(羽) 1' 08" 7
▶走り幅跳び	③ 田上B	▶走り幅跳び	③ 田上B
① 大久保美香 (田) 309cm	(吉田一誠、風間 淳、	① 大久保美香 (田) 309cm	(高橋絵美、水科円花、
② 川口 彩夏 (羽) 309cm	武田 宝、藤田涼輔)	② 川口 彩夏 (羽) 309cm	泉田友里恵、青木綾香)
③ 石崎 友唯 (田) 307cm	(田) 1' 08" 2	③ 石崎 友唯 (田) 307cm	
▶100m走	▶走り高跳び	▶100m走	▶走り高跳び
① 満永 紗生 (羽) 15" 9	① 佐藤 仁 (羽) 130cm	① 満永 紗生 (羽) 15" 9	① 高橋真奈美 (羽) 116cm
② 佐藤 好 (田) 16" 5	② 奥浜 真隆 (田) 127cm	② 佐藤 好 (田) 16" 5	② 神保 靖果 (羽) 116cm
③ 大野 梨菜 (田) 16" 5	③ 横山 航来 (羽) 118cm	③ 大野 梨菜 (田) 16" 5	③ 有本のぞみ (羽) 113cm
▶80mハーフドル	▶4×100mリレー	▶80mハーフドル	▶4×100mリレー
① 山口美早紀 (田) 15" 2	① 田上A	① 山口美早紀 (田) 15" 2	① 羽生田A
② 小池 袖衣 (羽) 15" 3	(長谷川裕也、川島長輔、	② 小池 袖衣 (羽) 15" 3	(小池袖衣、神保靖果、
③ 熊倉 瑞希 (羽) 16" 3	奥浜真隆、石崎 悠)	③ 熊倉 瑞希 (羽) 16" 3	山本 咲、満永紗生)
▶800m走	② 羽生田A	▶800m走	② 羽生田C
① 有本 愛 (羽) 2' 54" 4	(神田 悠、高井大樹、	① 有本 愛 (羽) 2' 54" 4	(和田彩花、高橋真奈美、
② 柳瀬 美咲 (田) 3' 04" 4	藤井良樹、宮口匡生)	② 柳瀬 美咲 (田) 3' 04" 4	宮口麻里、大野果穂)
③ 田村麻奈美 (羽) 3' 04" 8	(羽) 1' 00" 2	③ 田村麻奈美 (羽) 3' 04" 8	(羽) 1' 03" 0
▶走り幅跳び	③ 羽生田C	▶走り幅跳び	③ 田上A
① 吉澤 望未 (田) 361cm	(丸山泰典、牛田佑真、	① 吉澤 望未 (田) 361cm	(山口美早紀、小柳美香、
② 宮口 麻里 (羽) 349cm	諸橋隼人、高野仁志)	② 宮口 麻里 (羽) 349cm	阿部美穂、酒井万優)
③ 外石 茜 (羽) 346cm	(羽) 1' 02" 8	③ 外石 茜 (羽) 346cm	(田) 1' 03" 0

(田)…田上小 (羽)…羽生田小 ①、②、③…1位、2位、3位

お部屋に「あかり」を 和紙でライト・オブジェづくり



9月15日・22日の2日間、さわやか女性セミナー（町公民館事業）では、『和風のライト・オブジェ作り』を行いました。

このライト・オブジェ（電球のかさ）の作り方は、まず風船で型をとって和紙を貼り、その上に押し花などを貼りつけ、さらにその上から和紙を貼って仕上げるというもの。

参加者の皆さんは、「桜の花びら」や「もみじの葉」などを使い、雰囲気たっぷりの作品を作り上げました。完成品を電球にかけてみると、光が和紙をとおりぬけ、やわらかな「あかり」が広がりました。



「交通事故なし」で 安全運転の呼びかけ

9月21日、秋の全国交通安全運動のスタートにあわせ、国道403号線沿い（原ヶ崎）に交通安全指導所が開設されました。田上あじさいロータリークラブ、加茂地区交通安全協会田上総支部、加茂地区更生保護女性会、加茂警察署などが、通行中のドライバーに「交通事故なし（梨）」や「眠気覚ましのかぐム」300組を配り、交通安全を呼びかけました。

『早めのライトで防ぐ事故』。皆さんの安全運転をお願いします。



善意をありがとう

* 田上あじさいロータリークラブから、秋の全国交通安全運動のためにと、梨300個をご寄附いただきました。

* 田上町民ゴルフ大会実行委員会から、スポーツ少年団の活動に役立ててほしいと、ゴルフ大会でのチャリティ一金5万円をご寄附いただきました。

秋の紅段立生れの風となり
山田渡辺千酔

栗の嶺みな雲の帯あり冷し酒
山田本間静栄

湯^ゆ浴み音けだるく^か岐の秋^{あき}健^{けん}り
羽生田神田掬香

山麓の風招きとり花^{はな}芒^{ぼう}
原ヶ崎豊田るり子

秋雨や風にちらなき小京都
山田小林南月

赤トンボすべての先にとまりけり
本田上岡元一黙

湯の館^{いづ}一河の裾に秋気澄む
本田上渡辺公長

童唄口づさむ見に秋菖
本田上江部堅香子

山の秋湯船にひびくいはなし
本田上小柳白星子

清流のぶらの魚影やすさきの穂
羽生田井上美よし

こゑにして般若心経堂涼し
本田上鶴巻新一路

晩鐘^{ばんしょう}や白萩^{しろはぎ}もとも映^はゆる^る刻^{とき}
上野吉田賢三

ひとわたりすみし^ひ宿^{しゆく}吉^{きち}や秋^{あき}時^{とき}雨^{あめ}
本田上小柳恒子

下露^{げろ}や^や終^{しゆう}ひの朝^{あさ}顔^{かほ}極^{ごく}あけり
原ヶ崎川寄味重子

静寂^{しじやく}の屋形^{やがた}の庭^{にわ}に^に紅^{べに}の菖^{あやむぎ}
本田上江部一隆

ひと^{ひと}兼^{かね}の芒^{ぼう}の揺らぎ^{ゆらぎ}盆^{ぼん}の燈^{とう}
山田水品トミ子

秋^{あき}めく^{めく}や淋^{しみ}しき風^{かぜ}と思^{おも}われし
中店八尾坂正子

俳句（敬称略、順不同）
秋^{あき}バザ^{ばざ}ーお手^て玉^{たま}小^こさき^{さき}値^ねとつけ
下吉田木伏寿美

「たばこ」って本当のところ…？ 田上小で講演会



9月15日、田上小学校5・6年生とその保護者を対象に、「たばこ健康について」と題した講演会が開催されました。

講演会は、新潟大学歯学総合研究科の関奈緒先生を講師に招き、たばこって本当のところどうなんだ？という視点から、「何で出来ているの？」、「どうして体に悪いの？」など、児童の疑問に答えながら進められました。クイズなども交えて「へえ〜」と声がる、楽しくためになる1時間でした。

講演会後のアンケートでは、「体に害があることがわかった」、「将来絶対吸わない」などと答える児童が多くなりました。そして、たばこを吸っている家族を心配する声も聞かれましたよ…。



楽しい詰め将棋

No. 219

【九手詰】

6						
5						
4		と				
3	飛	群		継	舜	
2					舜	
1	昼	王	舜			
	一	二	三	四	五	六

【出題】
細井 厚志
(上野)

【ヒント】
3三飛が標的。

【持駒】
金、金、銀

※解説と解答は、P 21に掲載しています。

西関東に響いた 演奏を披露 田上中吹奏楽部が コンサート♪



9月25日、田上中吹奏楽部オクタームコンサートが中学校体育館で開催されました。

このコンサートは例年、3年生が最後の大会を終えた後、1・2年生の初めてのコンサートとして開いていました。しかし、今年は大きな目標であった西関東吹奏楽コンクールへの出場を果たすことができ、それを記念して1〜3年生が一緒になったこのコンサートを企画しました。コンサートでは、西関東コンクールで銅賞を受賞した曲も披露され、その堂々とした演奏に大きな拍手が送られていました。

短歌 (敬称略、順不同)

- 異常なり猛暑大雨台風と
続いて浅間山噴火する
羽生田 小柳 文茶
- 早晩の農道の露に咲く野菊
豊作秘めた秋の好日
本田上 江部 一隆
- 味がな盛りつけの皿一つ有り
「あじさいの里」食事美味かり
中 店 八尾坂 正子
- 勝ら力士大胸張って引き揚げる
願い力士とテレビに喝采
羽生田 井上 美枝

川柳 (敬称略、順不同)

- 血圧もアテネが終わりホットする
羽生田 小柳 文茶
- 古き良き時代と恋うる大正見
羽生田 石川 桂助
- ばば死んだ敬老の日も消えました
本田上 大野 迅
- 生活に苦勞しながら薄化粧
羽生田 岡田 尚久
- 月焼した虫も元氣だ仲間呼ぶ
清水沢 坂内 昇甫

「掲載できない投稿作品」

- ① 公の秩序や善良な風俗に反するもの
 - ② 政治・宗教・軍事に関するもの
 - ③ 営利目的のもの
 - ④ その他、適さないと認められるもの
- ※投稿される場合は、必ず連絡先を明記してください。

INFORMATION

お知らせ

田上町役場
57-6222
田上町公民館
57-3114

踏切事故の防止に 努めましょう

役場総務課

県内の交通事故発生件数・負傷者数は、すでに前年を上回っており、その増加数は全国ワースト1となっています。

また、重大事故につながる踏切事故は、毎月連続的に発生しております。踏切事故防止のため、とくに次の点に注意しましょう。

- ▽踏切の手前では必ず一旦停止し、左右の安全を確認する。
- ▽警報機が鳴り始めたり、遮断機が下がり始めた場合には、絶対に踏切内に入らない。
- ▽踏切内に車が閉じこめられたときは、そのまま前進して遮断棒を押し上げ踏切外に脱出する。

▽踏切内で動けなくなった場合には、直ちに降車し、安全を確かめた上で非常ボタンを押すか、発煙筒・赤色灯（旗）を円形に振って列車を止める。

▽問い合わせ
役場総務課

☎57-6222

女性被害相談窓口を ご利用ください

加茂警察署

県警では、暴行・強制わいせつなどの性犯罪、性的嫌がらせ、痴漢・ストーカーなどの悪質な犯罪の取締りを強化しています。性犯罪の被害を受けて悩んでいる方は、一人で悩まずに警察にご相談ください。秘密は厳守されます。

【警察本部の相談窓口】

○受付時間 午前8時30分～午後5時15分（土日祝日を除く）

▽女性被害110番

☎025-281-7890

※性犯罪の被害や性的な嫌がらせなどでお困りの女性のための相談専用電話です。相談には、専門の女性警察官などがあたります。

▽新潟少年サポートセンター

☎025-285-4970

※少年の悩みや非行・家庭内暴力等の相談。

▽けいさつ相談室

☎025-283-9110

☎#9110（ブッシュ式電話専用）

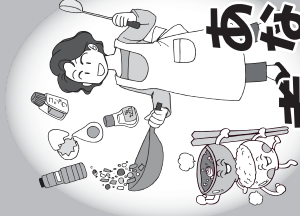
※警察業務（犯罪、ストーカー行為、悪質商法、架空請求、交通問題等）に関する困りごとや悩みごと、その他事件に至ってはいるが、不安や危険を感じていることなどの相談。

【加茂警察署の相談窓口】

○受付時間 午前9時～午後5時45分（土日祝日を除く）

▽署相談室

☎52-0110



あなたも食生活を 考えてみませんか？

「栄養教室」参加者募集

町では、健康づくり運動の一環として、昭和58年度から「栄養教室」を開催し、地域における食生活の改善に努めています。

平成15年度までに、すでに334名の方がこの教室を修了し、多数の皆さんが食生活改善推進員として活躍しています。

平成16年度も引き続き「栄養教室」を開催いたしますので、この機会に参加して食生活と健康について考えてみませんか。

「栄養教室」の受講要綱

- ▽期間 10月28日（木）～平成17年3月2日（水）【全10回】
- ▽会場 田上町総合保健福祉センター（役場となり）
- ▽内容 生活習慣病予防のための食生活と健康づくりの講習
- ▽時間 午前9時30分～午後2時30分
- ▽経費 テキスト代1200円
- ▽対象 町内在住の女性20名
- ▽申込締切 10月20日（水）

※なお、全10教室のうち8教室以上出席された方には、修了証書をお渡します。また、修了者は町長から「田上町食生活改善推進員」に委嘱されることになっています。

◆申込・問い合わせ

役場保健福祉課 ☎57-6112

火は消した？

いつも心に きいてみて

加茂地域消防本部

11月9日～15日は、秋の火災
予防運動期間です。

これから火を使用する機会が
増え、火災の起こりやすい時季
を迎えます。町民一人ひとりが
防火・防災意識を高めましょう。

【住宅防火】

▼命を守る7つのポイント

▽3つの習慣

- 寝たばこは絶対やめる。
- ストーブは燃えやすいものか
ら離れた位置で使用する。
- ガスコンロなどのそばを離れ
るときは、必ず火を消す。

▽4つの対策

- 逃げ遅れを防ぐために、住宅
用火災警報機を設置する。
- 寝具や衣類からの火災を防ぐ
ために、防災製品を使用する。
- 火災を小さいうちに消すため
に、住宅用消火器等を備える。
- お年寄りや身体の不自由な人
を守るために、隣近所の協力
体制をつくる。

【11月9日は、119番の日】

▼119番通報の要領

- ①局番なしの119番。
- ②火事か救急かを告げる。
- ③発生場所を告げる。
- ④発生場所付近の目標物を言う。
- ⑤火災・事故等の状況を伝える。
- ⑥通報者の氏名・電話番号を告
げる。

▼携帯電話からの119番通報
時のお願

○携帯電話からの通報の場合、
直接近くの消防本部につなが
らず、いったん代表本部につ
ながり、その後転送されるこ
とがあります。そのため、必
ず最初に「市町村名」と「火
事か救急か」を告げてくださ
い。

○通報後、しばらくの間は電源
を切らずにその場にいてくだ
さい。

○なるべく一般加入電話や公衆
電話から通報してください。

▽問い合わせ

加茂地域消防本部

☎52-11770

預金保護

平成17年4月以降

平成17年3月末まで

当座預金・普通預金・別段預金
全額が保護されます

預金者1人当たり、1金融機関毎に、
元本**1,000万円**までとその利息が
保護されます
※決済用預金は全額保護されません。

※「決済用預金」とは、「無利息・要求払い・決済サービス
を提供できること」という3条件を備えた預金で、当座
預金や利息のつかない普通預金が該当します。

▼預金等の保護範囲

区 分	平成14年4月～平成17年3月	平成17年4月～
対象商品 預金保険の	当座預金 普通預金 別段預金	全額保護
対象商品 除外	定期預金 定期積立 ビッグワイド等 外貨預金 譲渡性預金 ヒット等	利息がつかない等の条件を満たす 決済用預金は全額保護 合算して元本1,000万円までとその利息等を保護 〔1,000万円を超える部分は、破たん金融機関の財産状況に応じて〕 支払われます。(一部カットされることがあります)
		保護対象外 〔破たん金融機関の財産状況に応じて支払われます。〕 (一部カットされることがあります)

▼預金保険の対象となる金融機関

- 銀行(日本国内に本店があるもの) ●信用金庫 ●労働金庫 ●信金中央金庫
- 全国信用協同組合連合会 ●労働金庫連合会 (※農協、漁協、水産加工協等は別途、農水産業
協同組合貯金保険制度に加入しています。)

▼問い合わせ

預金保険機構 ☎03-3212-6029
財務省関東財務局 ☎048-600-1275

**危険物取扱者試験を
実施します**

加茂地域消防本部

- ▽試験種別 全種類
- ▽試験地 新潟市、長岡市、上越市
- ▽試験日 11月25日(木)
26日(金)
- ▽願書受付期間
10月18日(月)～29日(金)
- ▽願書配付・問い合わせ
加茂地域消防本部
☎521-1770

**「新潟県雇用・労働
フォーラム」開催**

県長岡地域振興局

- 県では、雇用・労働問題に関する労使の理解を深めることを目的に、「新潟県雇用・労働フォーラム」を開催します。
- ▽日時 11月8日(月)
午後1時30分～4時30分
- ▽会場 長岡市立劇場1階
- ▽テーマ 「労働法はここが変わった！押さえておきたい運用ポイント」～改正労働法・

派遣法、実務上の留意点を分かりやすく解説し」

- ▽講師 島田陽一氏(早稲田大学法学部教授)
- ▽定員 100名
- ▽受講料 無料
- ▽受講申込・問い合わせ
長岡地域振興局企画振興部労働経済課(長岡総合庁舎内)
☎0258-338-2547

**男女『協働』・いきいき
企業推進セミナー開催**

県労政雇用課

- 県では、「仕事と家庭の両立」をテーマに講演会を開催します。
- ▽日時 10月25日(月)
午後1時30分～午後4時
- ▽会場 パストラル長岡 5階
扇の間(長岡市今朝日)
- ▽講師 東洋大学経済学部助教授 白石真澄氏
- ▽入場料 無料
- ▽問い合わせ
県労政雇用課
☎0251-280-5260



**しっかりと食べよう
朝ごはん**

①子どもたちの

「朝ごはんバランス」は？
「平成15年度小児生活習慣病予防事業」の調査結果によると、町内の子どもたちの約9割が、毎日必ず朝ごはんを食べています。しかし、食事の内容や量はどうか？

調査当日の朝食を料理別で見ると、主食は、ごはん62%、パン36%でした。主菜は、1位卵料理、2位火腿・ウインナー料理、その次に魚料理や納豆などでした。副菜は、1位サラダ、2位煮物、3位おひたしでした。忙しい朝は、短時間に作れる料理が多いようです。

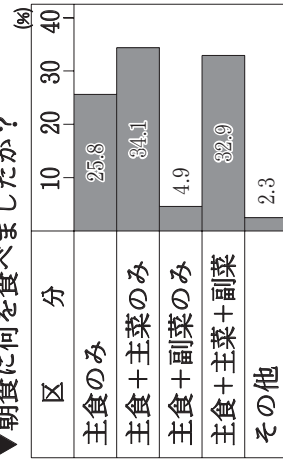
また、食事の組み合わせでは、「主食+主菜+副菜」のそろった朝食を食べていた人は約33%でした。しかし、「主食のみ」例えごはんとふりかけ、味噌汁だけ、パンに牛乳だけなどの

人も84%でした。そして、「主食+主菜のみ」で、副菜の野菜のおかずが足りない人も30%いました。

バランスのよい食事は、「主食+主菜+副菜」を組み合わせることが基本です。成長期の子どもたちの約7割が、朝食のバランスに偏りが見られました。

**おかずも食べよう
朝ごはん**

平成15年度小児生活習慣病予防事業
「生活習慣状況調査結果」より
▼朝食に何を食べましたか？



※主食(ごはん、パン、めんなど)
主菜(魚、卵、肉、豆類等のおかず)
副菜(野菜、芋、海そう、きのこ等のおかず)

「主食+主菜+副菜」をそろえてバランス良く食べている人は、約3割でした。

②おいしい我が家の「定番朝ごはん」!
忙しい朝食作りも、我が家に対応した「定番朝ごはん」のパターンをいくつか決めておくと、食事の準備も効率的にできます。
白いごはんと味噌汁を中心に、納豆や野菜を組み合わせた和風の「定番朝ごはん」。トースト、牛乳、卵料理とサラダを組み合わせた洋風の「定番朝ごはん」。どちらにも、朝に必要なエネルギーと栄養素がバランスよく組み込まれています。

《役場保健福祉課》

☎5716112

▽問い合わせ

「買い物でくらしを変えよう」

▽無駄な包装は断り、簡易な包装の商品や環境にやさしい商品の購入に努めましょう。

▽買い物には買い物袋を持参したり、レジ袋を繰り返し使用したりして、不要なレジ袋はもらわないように努めましょう。

「買い物」段階から生活を見直し、ごみの排出抑制のため、次のことに努めましょう。

▽買物には買物袋を持参したり、レジ袋を繰り返し使用したりして、不要なレジ袋はもらわないように努めましょう。

県では、「買い物でくらしを変えよう」ごみ半減県民運動実行委員会を設置し、平成14年度から活動しています。この中では、毎月5日を「ノー・レジ袋デー」、毎年10月を「マイバッグキャンペーン月間」と定め、運動の啓発を進めています。

県民生活課

10月は「マイバッグ
キャンペーン月間」です

▽問い合わせ

新潟県交通事故相談所

☎ 025-280-5750

▽相談会場 新潟県交通事故相談所（県庁1階）

※相談は無料、プライバシーは保護されます。

▽相談電話

☎ 025-280-5750

※月2回、巡回相談（面接による相談）を行っています。巡回相談は事前予約が必要です。

▽相談日時 月～金曜日

午前9時～午後5時

※土日祝日は休みです。

決して他人ごとではない交通事故。毎日どこかで悲惨な交通事故が発生しています。不幸にして交通事故に遭い、お困りの方は、まずご相談ください。

新潟県交通事故相談所

交通事故のことで困ったら
まずご相談ください

ごみ半減県民運動実行委員会

（県民生活課）

☎ 025-280-5135

▽申込・問い合わせ

県三条健康福祉環境事務所

☎ 3612363

▽申込方法

電話でお申しください。

※各回とも3名程度で締め切ります。

▽担当医院

川瀬神経内科クリニック

・川瀬康裕院長（1回目のみ）

・新保 睦医師（2・3回目）

▽会場 県三条健康福祉環境事務所（三条総合庁舎内）2階

▽期日

・第1回 10月14日（木）

・第2回 11月18日（木）

・第3回 11月25日（木）

▽時間 午後1時30分～3時30分（3回とも）

県三条健康福祉環境事務所では、一般住民を対象に、専門医による痴呆性高齢者のための「もの忘れ（痴呆）相談会」を開催し、本人や家族の早期対応を支援します。相談を希望する方はお申しください。

もの忘れ（痴呆）相談会

開催します

県三条健康福祉環境事務所

第12回 田上町産業まつり

11月3日（文化の日）

イベント内容：午前9時～午後3時

- ▶町民ジャンボ汁の無料サービス
- ▶子供もちつき大会
- ▶大抽選会
- ▶農協コーナー・商工会コーナー

その他、いろいろなおイベントを行っておりますので、どうぞご来場ください。

問い合わせ 田上町産業まつり実行委員会
（役場農林課内） ☎57-6225

会場：町民体育館



ごまどう湯っ多里館

10月の休館日は**12日(火)**です



定休日は毎月第2火曜日

ごまどう湯っ多里館

☎57-6301

農産加工基礎研修 お申し込みください

県農業大学校

県農業大学校では、農業者はもとより、広く一般の皆さまにも農業や農産加工を理解していただくことを目的に、「農産加工基礎研修」を開催します。

▽期日／内容

- 第5回 11月10日(水)／キムチの理論と実際
- 第6回 11月17日(水)／モチの理論と実際
- 第7回 12月1日(水)／納豆の理論と実際
- 追加1 12月8日(水)／そば・うどんの理論と実際

- ▽対象者 農産加工に関心のある農業者および一般県民
- ▽予定人数 各回20人
- ※連続受講可。ただし、毎回申込みが必要です。
- ▽受講経費 3000～5000円
(実習材料費)
- ▽申込方法 往復はがき ①研修名と希望日、②郵便番号・住所、③氏名、④電話番号を記入でお申し込みください。
- ▽申込期限 開催日の2週間前
- ※ただし、先着順で定員になりしだい締め切り。
- ▽申込・問い合わせ
新潟県農業大学校
〒953-1004

西蒲原郡巻町巻甲12021
☎025617218547

精神保健相談会のお知らせ

県三条健康福祉環境事務所

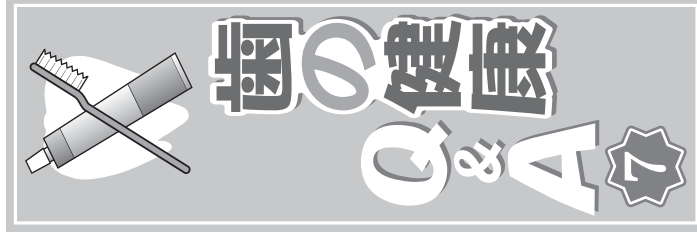
県三条健康福祉環境事務所では、ストレスや心の問題などでお悩みの方を対象に相談会を行っています。相談には精神科専門医師が応じます。相談は無料ですが、事前に予約が必要です。

▽相談日時 11月9日(火)
午後2時～4時

▽担当医院 大島病院
(浅間弘恵医師)

▽相談会場 三条健康福祉環境事務所(三条総合庁舎内)

▽予約・問い合わせ
県三条健康福祉環境事務所
☎3612363



Q (質問)

入れ歯を使用していますが、夜寝るときにはどうしたらよいですか？

A (答え)

一般的に、夜寝るときは入れ歯を外して、歯磨きと入れ歯の掃除をして、洗浄剤や水の中に入れておくといでしょう。

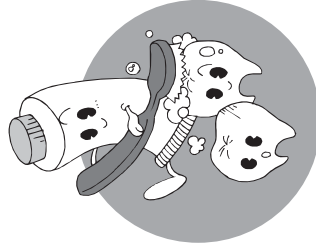
入れ歯を一日中装着したままだと、部分入れ歯の金具をかけている歯や粘膜に負担がかかってしまいます。そこで、寝ているときは外しておき、歯や粘膜を休ませてあげると良いでしょう。朝、入れ歯を装着直後は少しきつく、締め付けられた感じがするかもしれませんが、しばらくするとなおります。

また、場合によっては入れ歯を外さず、装着したまま寝

た方がよいこともあります。自分の残っている歯が少なく、義歯を外すとその歯に大きな負担がかかることや、入れ歯を外すと呼吸がしづらいうような方は、入れ歯を装着したまま寝た方が良いでしょう。

この場合も、入れ歯を外して、歯磨きと入れ歯の清掃はしっかりとしてから、また装着してください。

詳しくは、かかりつけの歯科医にご相談ください。



《新潟県歯科医師会》

「恭平くんを救う会」 募金にご協力ください

役場総務課

新潟市在住の外山恭平くん(15歳)は、平成14年2月に難病の「特発性間質性肺炎」と診断されました。現在は、ほとんど歩くこともできず、常時大量の酸素を吸入し、電動車椅子と家族の介助を受けながらの生活を送っています。

今、残された治療方法は肺移植だけです。肺移植手術には1億円を超える莫大な費用が必要です。「いのち」を救うための募金活動に、皆さまのご支援、ご協力をお願いします。

【募金の振込先】

- ▽新潟県労働金庫本店
 - ・口座名 恭平くんを救う会
 - ・口座番号 普07143385
- ※県内は窓口振込みのみ手数料無料
- ▽第四銀行白山支店
 - ・口座名 恭平くんを救う会
 - ・口座番号 普1584760
- ※窓口振込みのみ手数料無料
- ▽郵便局(郵便振替口座)
 - ・口座名 恭平くんを救う会
 - ・口座番号

0056012194174

【特発性間質性肺炎】とは…

子どもで発症することが極めて稀な原因不明の肺炎で、肺の組織が繊維化して、酸素を取り入れることができなくなる難病です。症状が進めば、呼吸不全のため死にいたる病気です。

▽問い合わせ

恭平くんを救う会

☎025126519665

「陽佑ちゃんを救う会」 募金にご協力ください

役場総務課

大橋陽佑ちゃん(8ヶ月)は、生後5ヶ月で小腸の全部と大腸の大部分を喪失してしまい、栄養を口から摂取することが全くできなくなりました。

現在は、静脈カテーテルで栄養摂取しておりますが、未来に命をつなぐためには、アメリカで小腸移植を受ける以外に方法はありません。しかし、小腸移植手術には1億円にもおよぶ費用が必要です。皆さまの善意の募金で、陽佑ちゃんの小さな命

に未来への希望の光を与えてください。ご協力をお願いします。

【募金の振込先】

- 口座名 陽佑ちゃんを救う会
- ▽郵便局(郵便振替口座)
 - ・口座番号 00190171557208
- ▽UFJ銀行日比谷支店
 - ・口座番号 普1086009
- ▽東京三菱銀行虎ノ門支店
 - ・口座番号 普2838925
- ▽第四銀行東京支店
 - ・口座番号 普1108820

チリ共和国の日本企業の駐在員・大橋之夢さん(新潟県出身)、由江さん夫妻の双子の赤ちゃんとして現地で生まれた陽佑ちゃんは、生後5ヶ月で突然、腸捻転による重度の腸閉塞を起こしました。これは、捻じれてしまった腸の部分より先に血液がゆきわたらず、腸管がそこで詰まってしまい、腸を壊死させてしまう可能性のある恐ろしい病気です。陽佑ちゃんの場合も、残念ながら小腸の全部と大腸の大部分を失ってしまいました。

▽問い合わせ

陽佑ちゃんを救う会

☎031590715072

豪農の館 椿寿荘(旧田巻邸)で お茶会を開催



期 日 11月7日(日)
時 間 午前10時～午後3時
費 力 500円(入館料込み)
会 協 田上町文化協会

問い合わせ

椿 寿 荘 課 員 役 場 企 画 工 課
☎57-2040
☎57-6221

生活衛生関係営業者の皆さん
融資相談会を開催します

(財)新潟県生活衛生営業指導センター

(財)新潟県生活衛生営業指導センターでは、国民生活金融公庫「生活衛生融資」の相談会を開催します。融資のほか、何でもお気軽にご相談ください。

▽日時 10月28日(木)

午後1時～3時

▽会場 県三条健康福祉環境事務所2階(三条総合庁舎内)

▽対象 飲食店、喫茶店、食肉販売店、氷雪販売店、理容業、美容業、興行場営業、旅館業、公衆浴場業、クリーニング業などの生活衛生関係営業業者

▽相談内容

○店舗の内外装、増改築

○機械設備の更新、増設

○支店の開設

○新規開業 など

※融資相談のほかも、お気軽にご相談ください。

▽問い合わせ

(財)新潟県生活衛生営業指導センター

☎0255-2883-5900

町長室の窓から

輝くまち田上 夢あるまちづくり(その48)

『地域の子供達をどう育てるか』

田上町長 佐藤 邦 義

よく「今どきの子供達は…」
また「今どきの若者はいったい
どうなっているのだろうか…」
等の言葉を耳にすることがあり
ます。このことは正に、私達大
人にとっては大いに反省しなけ
ればならない警鐘でもあります。
高度成長期時代に青少年時代
を生きてきた、いわゆる団塊の
世代の大人達は、ややもすれば
目的達成のためにひたすら走っ
てきた半生ではなかったのかと、
今思い出しています。

私達は走るとき、真っ直ぐ前
を見て走るのは当然ですが、そ
れは目的地により早く到達する
ために、どうしても必要なこと
です。しかし、長い人生では多
少の寄り道も必要であるといわ
れています。

高校の数学の幾何(図形)の

時間に、担当の教師から「図形
問題を考えるとき、1本の補助
線を引いて考えることが正解に
近づく道である」と何度か聞い
てきました。今、いろいろな問
題に直面してみて、いかに1本
の補助線を引くことが大切であ
るか、少しわかりかけてしまし
た。

これからの地域の子供達を育
てていく一つの指針を見出すと
きに、一歩わきに踏み出して問
題を考えてみてはどうでしょう
か。

青少年育成活動に 取り組む地区に

子供達を地域の子供として育
てるためには、いくつかの方法
があるわけですが、大切なこと

は地区の行事を通して大人との
ふれあいをもつことです。一緒
に活動して、その中で必要なこ
とを教えていくことは欠かせま
せん。

現在の子供達は、地域の一員
であるという意識はあまりない
と思います。それは、子供達に
とっての大人は、自分の両親、
祖父母、そして学校の先生とい
うことが多いのではないかと思
うからです。

地域内でも子供達は挨拶が出
来ないといわれていますが、あ
る意味では当然かもしれません。
行事に参加することで、大人か
らの話しを聞く機会をもち、聞
く姿勢をもつことが必要だと思
います。

青少年の育成のための行事を
実施している地区が、町内でも
いくつかあります。出来ること
なら、1年に数回の行事にして
いくことが必要です。子供達が
他の大人の存在を意識する機会
を、出来るだけ多くもつことが
必要だと思います。

特色のある 地区活動の実施を

地区によって青少年の育成活
動は様々です。毎年、親子で合
宿をして天体観測を実施してい
る地区。地区の神社の稚児行列
に参加し、伝統を引き継いでい
る地区。子供と大人と一緒に参
加するスポーツ大会。高齢者の
スポーツといわれているゲート
ボールを、子供達に手ほどきを
して大会を開催している地区等。
それぞれ工夫をして行事を開催
しています。

いずれにしても、青少年育成
のためには地区での指導者が必
要です。すでに青少年育成会を
組織している地区もありますが、
出来るだけ多くの地区で青少年
育成会を組織して、今の子供達
にどんなことが必要であるか、
何を伝えていくべきか、真剣に
考えてみる時期にきていること
は確かです。

特定不妊治療費助成事業のご案内

— 体外受精、顕微受精に要した経費の一部を助成 —

▼対象者

平成16年4月1日以降に特定不妊治療（不妊治療のうち体外受精、顕微受精）を開始した法律上の婚姻をしている夫婦であって、次の①～③全てに該当する場合、助成の対象になります。

- ① 特定不妊治療以外の治療法によっては、妊娠の見込みがないか、または極めて少ないと医師に診断された方。
- ② 夫または妻のいずれか一方、または両方が新潟県内（新潟市を除く）に居住している方。
- ③ 夫および妻の前年の所得（1月から5月までの申請については前々年の所得）の合計額が650万円未満である方。

▼対象となる治療

新潟県知事が指定した医療機関で行う特定不妊治療（体外受精、顕微受精）。

▼指定医療機関

医療機関名	所在地	電話番号	体外受精	顕微受精
新潟大学医歯学総合病院	新潟市旭町通 1-754	025-227-2320	○	○
済生会新潟第二病院	新潟市寺地280-7	025-233-6161	○	
源川産婦人科クリニック	新潟市松崎873	025-272-5252	○	○
木戸病院	新潟市上木戸 5-2-1	025-273-2151	○	○
産科・婦人科ロイヤルハートクリニック	新潟市天神尾 1-17-5	025-244-1122	○	
荒川・大桃エンゼルマザークリニック	新潟市出来島 1-5-15	025-281-1103	○	○
新津産科婦人科クリニック	新津市荻野町 1-10	0250-21-3511	○	○
レディスクリニック石黒	三条市荒町 2-25-33	0256-33-0150	○	○
立川綜合病院	長岡市神田町 3-2-11	0258-33-3111	○	○
セントポーリアウィメンズクリニック	長岡市南七日町 2-8	0258-21-0800	○	
新潟県立六日町病院	六日町大字六日町636-2	025-772-7111	○	
新潟労災病院	上越市東雲町 1-7-12	025-543-3123	○	○
医療法人社団大島クリニック	上越市鴨島1100	025-522-2000	○	

▼助成額、助成期間

特定不妊治療に要した費用を、1年度当たり10万円を限度として、通算2年間助成します。

▼申請手続

治療終了後、速やかに次の書類を提出してください。

- ① 特定不妊治療費助成事業申請書
- ② 特定不妊治療費助成事業受診等証明書
- ③ 戸籍謄本
- ④ 住民票（夫婦の住所が同じ場合はいずれか一方のもの。住所が異なる場合は各々の住民票。）
- ⑤ 夫婦各々の所得証明書（所得額および控除額の記載があるもの。）
- ⑥ 指定医療機関発行の領収書

▼申請・問い合わせ

新潟県福祉保健部健康対策課母子保健係 ☎025-280-5202
 三条健康福祉環境事務所地域保健課 ☎0256-36-2363

くらしのカレンダー

20

(10/16~11/16)

記号凡例…会場 時間

このコーナーは、町の健診関係、各種スポーツ事業のお知らせ、各種相談、休日急患診療などを掲載しています。

期日	内 容	期日	内 容
10/16 (土)	田上町文化祭(展示) 会場 町民体育館 9:00~16:00 	11/1 (月)	ストレッチ教室 会場 田上町公民館 10:00~ 心と体の相談会 会場 保健センター 9:00~11:30
17 (日)	休日急患診療 二宮医院 (加茂市新町) 52-1520 早朝ハイキング 会場 護摩堂山頂 6:30 田上町文化祭(展示、芸能発表) 会場 町民体育館、中学校体育館 9:00~15:00	2 (火)	血管リフレッシュ教室 会場 保健センター 9:30~ 補聴器相談(キコエ) 会場 役場 14:00~
18 (月)	心と体の相談会 会場 保健センター 9:00~11:30 ストレッチ教室 会場 田上町公民館 10:00~	3 (水)	文化の日 休日急患診療 鷲塚内科医院(加茂市藪町) 52-2054 早朝ハイキング納会 会場 護摩堂山頂(雨天時はあい・愛) 7:30~ 骨粗しょう症検診 会場 中学校体育館前 9:30~
19 (火)	補聴器相談(キコエ) 会場 役場 14:00~	4 (木)	補聴器相談(リオオン) 会場 役場 10:30~ 3歳児健診(平成13年9~10月生まれ) 2歳6ヶ月児歯科健診(平成14年3~4月生まれ) 会場 保健センター 受付13:00~
20 (水)		5 (金)	元気はつらつ教室 会場 保健センター 13:30~
21 (木)	補聴器相談(リオオン) 会場 役場 10:30~	6 (土)	ゆうゆう教室 会場 椿寿荘 19:00~
22 (金)	10ヶ月児学級(平成15年11~12月生まれ) 会場 保健センター 受付9:30~ 元気はつらつ教室 会場 保健センター 13:30~	立冬 7 (日)	休日急患診療 小池医院(加茂市上町) 52-1088 第45回佐藤杯争奪町内一周駅伝競走大会 会場 田上町公民館 9:50スタート
23 (土)		8 (月)	
24 (日)	休日急患診療 大谷内科医院(加茂市上町) 52-0236	9 (火)	ごまどう湯っ多里館 定休日 補聴器相談(キコエ) 会場 役場 14:00~ 栄養教室 会場 保健センター 9:30~14:30
25 (月)		10 (水)	機能訓練(野外) 会場 保健センター 10:00~15:30
26 (火)	補聴器相談(キコエ) 会場 役場 14:00~	11 (木)	補聴器相談(リオオン) 会場 役場 10:30~ 在宅療養者と家族のつどい 会場 保健センター 13:00~15:30
27 (水)	ふるさと歴史講座 会場 田上町公民館 9:30集合 機能訓練 会場 保健センター 10:00~15:30	12 (金)	母親学級(平成17年1~4月出産予定者) 会場 保健センター 受付9:00~、13:00
28 (木)	補聴器相談(リオオン) 会場 役場 10:30~ 栄養教室 会場 保健センター 9:30~14:30	13 (土)	
29 (金)	さわやか女性セミナー 会場 あい・愛 10:00~ 乳児健診(平成16年6月生まれ) 会場 保健センター 受付13:00~	14 (日)	休日急患診療 小林医院(加茂市矢立) 52-3042
30 (土)		15 (月)	ストレッチ教室 会場 田上町公民館 10:00~ 心と体の相談会 会場 保健センター 9:00~11:30
31 (日)	休日急患診療 吉村医院(加茂市駅前) 52-1037 第12回近郷中学校野球大会 会場 羽生田野球場 8:30試合開始	16 (火)	血管リフレッシュ教室 会場 保健センター 9:30~ 補聴器相談(キコエ) 会場 役場 14:00~

社加茂青年会議所創立40周年記念事業
10月公開講演会

社加茂青年会議所では、創立40周年記念事業・10月公開講演会として、「命の授業一つながり合って輝いて生きる一」を開催します。入場は無料です。で、ぜひご来場ください。

- ◆日 時 10月16日(土)
午後1時30分～4時(開場は午後1時)
- ◆会 場 新潟経営大学 大講義室
- ◆内 容 「命の授業
一つながり合って輝いて生きる一」
- ◆講 師 金森 俊朗氏
(石川県金沢市西南部小学校教諭)

※2002年、金沢市立南小立野小学校勤務時、金森学級の1年間がドキュメンタリー番組となり、2003年5月、NHKスペシャル「こども輝けいのち一涙と笑いのハッピークラス4年1組命の授業一」として放送され、1000万人の人が涙。

- ◆入 場 無料
- ◆問い合わせ 社加茂青年会議所 ☎53-3241

椿寿荘

生け花

「桜の会」

10月の生け込みは『龍生派』の皆さんです。

薄田智恵子さん 小式沢悦子さん
内山 敬子さん 佐藤 和子さん



毎月、町文化協会に加盟している流派の皆さんが、椿寿荘に生け花を展示します。ぜひ、ご覧ください。

- 会 場 越後豪農の館「椿寿荘」
(午前9時～午後4時)
- 問い合わせ 田上町公民館 ☎57-3114

加茂病院 『生き生き健康講座』

県立加茂病院では、生き生きライフをテーマに『生き生き健康講座』を開催します。どなたでも参加できますので、多数ご参加ください。

- ◆日 時 10月28日(木) 午後2時～5時
- ◆会 場 加茂市下条コミュニティセンター
- ◆内 容

- ①講演1 (午後3時～4時)
「インフルエンザ対策をして今年の冬を乗り切ろう」
講師 加茂病院 藤森勝也副院長
- ②講演2 (午後4時～5時)
「高齢者の食事について」
講師 加茂病院 山田邦子栄養課長

- ③健康相談・介護相談 (午後2時～5時)

加茂病院医療相談員、看護職員

- ◆定 員 70人(満員の場合、入場をお断りすることもあります)

- ◆受講料 無料
- ◆問い合わせ 県立加茂病院 ☎52-0701

絵本の読み聞かせ会

たがみサニープレイス・サークルでは、毎月第2土曜日に「絵本の読み聞かせ会」を行っております。

- ◆と き 11月13日(土) 午前11時～
- ◆と ころ 田上町公民館 図書室
- ◆対 象 幼児～小学生
- ◆費 用 無料
- ◆問い合わせ 古川今日子 ☎53-3473
高野 邦子 ☎57-2165

16mm映写会のご案内

16mm映写会を上映します。お友達を誘って、一度遊びに来てください。大人の方もどうぞご覧ください。

- ◆日 時 10月24日(日) 午後2時～4時
- ◆会 場 田上町公民館 2階
- ◆入 場 無料
- ◆内 容 「おもりでうごくおもちゃ」
「1年1組いちばんゆうき」
「ムーミン落ちてきた星の子」
「みなしごハッチ」
「トントンユウユウの交通安全」

- ◆問い合わせ 相田良夫 ☎57-5086

計5本

※『ふれあい広場』の目的上、投稿いただいたも掲載できない場合がありますので、ご了承ください。

楽しい
詰め将棋

【解説】
【解説】

▲2二金 △同玉 ▲3三飛成 △同桂 ▲2一飛 △同玉 ▲3二銀 △2一玉 ▲2三金 △詰み
2二金、同玉と寄せてから3三飛成 強烈ながらの一手。同玉は4三飛なので同玉。2一飛打が好手で、後は銀、金まで。

戸籍の窓

(8/26~9/25届出分、敬称略)

●ご結婚おめでとう

下吉田 芳賀 実 由香子 (大野)
上野 佐藤 範之 三枝子 (津屋)

●赤ちゃん誕生

羽生田 小林 航輝 (英寛・美和)
川船河 小柳 香歩 (雄介・真理)
下吉田 小林 里玖 (敏之・絵里子)
羽生田 涌井 徒王 (季男・桃子)
石田 牛田 架希 (貴史・真希子)
川船河 小萩 菜珠 (祐志・麻衣子)

●おくやみ

原ヶ崎 難波伊一郎 (67)
上吉田 大湊 隆平 (77)
下吉田 大矢 菊江 (90)
坂田 大湊タケノ (79)
上野 三五 兵七 (89)
下吉田 安中長太郎 (84)
川船河 山田スミ子 (59)
中店 番場 チヲ (92)
中店 八木 マサ (72)

投稿を募集!

このコーナーでは、田上町ならではの風景・建物、季節を感じさせる植物・自然、地域で有名な人物の紹介などの写真とコメントを募集しています。投稿者の住所・氏名を明記のうえ、役場企画商工課(☎57-6221)までとじとじ応募ください。〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070番地

たがみの彩時記



『三段の滝』

滝といえは、樹々の緑が覆う深い谷の岸壁に、清澄な水が勢いよく流れ落ちる景観をイメージします。そんな深山幽谷の雰囲気をもつ滝が、田上町にもあります。

苔の生えた岩場に三段に分かれていて、一段目は細く一気に落下して滝壺をつくり、滝壺から流れ出た二段目は岩場を細い廊下状に流れ、中ほどの窪みから三段目の斜面をしぶき上げて流れ下ります。落差はあまり大きくないですが、変化のある見事な滝です。

滝の名前は聞いたことがありません。滝への道はなく、流れを遡って入るので、滝を見に訪れる人はありません。遊歩道があれば、田上町の名所となりましょう。

投稿：高橋 務

編集室

▽「秋は過ごしやすくていい季節だなぁ」と実感していたのに、10月の声を聞いた途端、急に寒くなりました。雨が降ったせいかなあと思いつつ、慌てて服をタンスから。季節の変わり目は寒暖の変化に体が追いつけないことも。体調管理に心がけ風邪などひかないように気をつけましょう。▽今年の町民運動会、当日の朝はあいにくの雨。平成11年以来、5年ぶりに中止となっていました。この日のために準備をしてきた各地区役員、選手の皆さんは、さぞガッカリだったことでしょう。☹も秋晴れの空の下、「きずな用の写真を」とたくらんでいたのですが…。▽オープン以来3年4ヶ月余り、ごまどう湯っ多里館の入館者が80万人を超えました！町では前

後賞を含めた3名の方に記念品を贈り節目を祝いました。ところで、湯っ多里館ですがズバリ火曜日がおすすです。定休日(毎月第2火曜日のみ)が火曜日のためか、入館者が少なくとてもゆったりとできます。ご利用の際は火曜日を狙ってみては？☺



町の人口 (10月1日現在)	
世帯数	3,982 世帯
(前月比)	+3
人口	13,714 人
(前月比)	+1